



## Demande D'habilitation Mastère de Recherche

### A-Identification du parcours

Date création de la demande : 13 novembre 2021

Date modification de la demande : 29 avril 2022

Université : Université de la Manouba

Etablissement responsable du projet : Faculté des Lettres, des Arts et des Humanités de la Manouba

Département(s) : **قسم اللغة والتداب والحضارة العربية**

Diplôme : Mastère de Recherche

Domaine : Sciences Humaines, Sociales, Théologiques et Education

Mention : AUTRE

Autre mention :

Autre mention en arabe :

Parcours : Science des Religions

Parcours en arabe : **علم الدين**

Type habilitation : Habilitation

Nature de diplôme : Simple

Type de formation : Initiale

Mode organisation de la formation : Présentielle

Alternance : Non

Coopération internationale : Non

Etablissement partenaire :

## B-Descriptif détaillé du parcours

Cours complémentaires (30 crédits)

### Semestre 1

| N° | Unité d'enseignement | Nature de l'UE (Fondamentale / Transversale / Optionnelle) | Élément constitutif d'UE (ECUE)         | Volume horaire semestriel (14 semaines) |       |      |        | Crédits               |      | Coefficients          |      | Régime d'examen  |              |
|----|----------------------|--|---|---|-------|------|--------|-----------------------|------|-----------------------|------|------------------|--------------|
|    |                      |  |   | Cours                                   | TD    | TP   | Autres | ECUE (le cas échéant) | UE   | ECUE (le cas échéant) | UE   | Contrôle continu | Régime mixte |
| 1  | ديانات اسيا والشرق   | Fondamentale   | ديانات الشرق الاوسط القديم وحوض المتوسط | 28.00                                   | 0.00  | 0.00 | 0.00   | 3                     | 6.00 | 1.50                  | 3.00 |                  | X            |
|    |                      |  | ديانات جنوب اسيا: الهند                 | 28.00                                   | 0.00  | 0.00 | 0.00   | 3                     |      | 1.50                  |      |                  | X            |
| 2  | الديانات الكتابية    | Fondamentale   | ديانة بنس إسرائيل                       | 28.00                                   | 0.00  | 0.00 | 0.00   | 3                     | 6.00 | 1.50                  | 3.00 |                  | X            |
|    |                      |  | ديانة: العبرانيين                       | 28.00                                   | 0.00  | 0.00 | 0.00   | 3                     |      | 1.50                  |      |                  | X            |
| 3  | الوقاربات الدينية    | Fondamentale   | تاريخ الاديان                           | 28.00                                   | 0.00  | 0.00 | 0.00   | 3                     | 6.00 | 1.50                  | 3.00 |                  | X            |
|    |                      |  | فلسفة الدين                             | 28.00                                   | 0.00  | 0.00 | 0.00   | 3                     |      | 1.50                  |      |                  | X            |
| 4  | الترجمة والتحقيق     | Transversale   | مختبرات ترجمة وتحقيق                    | 14.00                                   | 14.00 | 0.00 | 0.00   | 4                     | 4.00 | 2.00                  | 2.00 | X                |              |

|       |                                |            |   |       |       |      |      |   |      |      |      |   |  |
|-------|--------------------------------|------------|---|-------|-------|------|------|---|------|------|------|---|--|
| 5     | منهجيات<br>البحث الرقمي        | Transverse | البرمجيات<br>الرقمية في<br>الاديان                                | 14.00 | 14.00 | 0.00 | 0.00 | 2 | 4.00 | 1.00 | 2.00 | X |  |
|       |                                |            | تقنيات كتابة<br>المقالات في<br>الاديان                            | 14.00 | 14.00 | 0.00 | 0.00 | 2 |      | 1.00 |      | X |  |
| 6     | اللغات<br>الكتابية<br>والحدیثة | Optionnel  | الانجليزية /<br>اللاهوتية /<br>الفرنسية /<br>الاسبانية<br>الصينية | 0.00  | 28.00 | 0.00 | 0.00 | 2 | 4.00 | 1.00 | 2.00 | X |  |
|       |                                |            | العبرية /<br>اللاتينية /<br>اليونانية /<br>الفارسية               | 0.00  | 28.00 | 0.00 | 0.00 | 2 |      | 1.00 |      | X |  |
| Total |                                |            |   | 308   |       |      |      |   | 30   |      | 15   |   |  |

## Semestre 2

| N° | Unité d'enseignement                   | Nature de l'UE (Fondamentale / Transversale / Optionnelle) | Élément constitutif d'UE (ECUE)        | Volume horaire semestriel (14 semaines) |      |      |        | Crédits               |      | Coefficients          |      | Régime d'examen  |              |
|----|--|--|--|---|------|------|--------|-----------------------|------|-----------------------|------|------------------|--------------|
|    |  |  |  | Cours                                   | TD   | TP   | Autres | ECUE (le cas échéant) | UE   | ECUE (le cas échéant) | UE   | Contrôle continu | Régime mixte |
| 1  | الديانات<br>الهندوأوروبية<br>والنسيوية | Fondamentale   | الديانات<br>الهندوأوروبية<br>والفارسية | 28.00                                   | 0.00 | 0.00 | 0.00   | 3                     | 6.00 | 1.50                  | 3.00 |                  | X            |
|    |  |  |  |   |      |      |        |                       |      |                       |      |                  |              |

|   |                               |                  |  |       |       |      |      |   |      |      |      |   |   |
|---|-------------------------------|------------------|--|-------|-------|------|------|---|------|------|------|---|---|
|   |                               |                  | الديانات<br>الاسيوية<br>الطاوية<br>والكنفوشية                          | 28.00 | 0.00  | 0.00 | 0.00 | 3 |      | 1.50 |      |   | X |
| 2 | الديانات<br>الكتابية 2        | Fondame<br>ntale | الديانات<br>: الكتابية 2<br>المسيحية<br>الرومانية وابعاء<br>الكنيسة    | 28.00 | 0.00  | 0.00 | 0.00 | 3 | 6.00 | 1.50 | 3.00 |   | X |
|   |                               |                  | الإسلام<br>الهبكر وقضايا<br>التأسيس                                    | 28.00 | 0.00  | 0.00 | 0.00 | 3 |      | 1.50 |      |   | X |
| 3 | المقاربات<br>الدينية          | Fondame<br>ntale | علم نفس<br>الاديان   | 28.00 | 0.00  | 0.00 | 0.00 | 3 | 6.00 | 1.50 | 3.00 |   | X |
|   |                               |                  | علم اجتماع<br>الاديان  | 28.00 | 0.00  | 0.00 | 0.00 | 3 |      | 1.50 |      |   | X |
| 4 | الترجمة<br>والتحقيق           | Transver<br>sale | منهجيات ترجمة<br>وتحقيق  | 14.00 | 14.00 | 0.00 | 0.00 | 4 | 4.00 | 2.00 | 2.00 | X |   |
| 5 | منهجيات<br>البحث الرقمي       | Transver<br>sale | البرمجيات<br>الرقمية في<br>الاديان                                     | 14.00 | 14.00 | 0.00 | 0.00 | 2 | 4.00 | 1.00 | 2.00 | X |   |
|   |                               |                  | تقنيات كتابة<br>المقالات في<br>الاديان                                 | 14.00 | 14.00 | 0.00 | 0.00 | 2 |      | 1.00 |      |   | X |
| 6 | اللغات<br>الكتابية<br>والحدثة | Optionnel<br>le  | الانجليزية او<br>الالمانية او<br>الفرنسية و<br>الاسبانية او<br>الصينية | 0.00  | 28.00 | 0.00 | 0.00 | 2 | 4.00 | 1.00 | 2.00 | X |   |
|   |                               |                  |  |       |       |      |      |   |      |      |      |   |   |

|       |  |  |  |      |       |      |      |   |    |      |    |   |  |
|-------|--|--|--|------|-------|------|------|---|----|------|----|---|--|
|       |  |  | العبرية او<br>اليونانية او<br>الفارسية او<br>اللاتينية | 0.00 | 28.00 | 0.00 | 0.00 | 2 |    | 1.00 |    | X |  |
| Total |  |  |  | 308  |       |      |      |   | 30 |      | 15 |   |  |

### Semestre 3

| N° | Unité d'enseignement             | Nature de l'UE (Fondamentale / Transversale / Optionnelle) | Élément constitutif d'UE (ECUE)    | Volume horaire semestriel (14 semaines) |      |      |        | Crédits               |      | Coefficients          |      | Régime d'examen  |              |
|----|----------------------------------|--|------------------------------------|---|------|------|--------|-----------------------|------|-----------------------|------|------------------|--------------|
|    |                                  |  |                                    | Cours                                   | TD   | TP   | Autres | ECUE (le cas échéant) | UE   | ECUE (le cas échéant) | UE   | Contrôle continu | Régime mixte |
| 1  | الديانات الأفريقية والنهرية      | Fondamentale   | ديانات القارة الأهركية             | 28.00                                   | 0.00 | 0.00 | 0.00   | 3                     | 6.00 | 1.50                  | 3.00 |                  | X            |
|    |                                  |  | الديانات الأفريقية                 | 28.00                                   | 0.00 | 0.00 | 0.00   | 3                     |      | 1.50                  |      |                  | X            |
| 2  | النديان الكتابية في العصر الحديث | Fondamentale   | الإسلام وقضاياها في العصر الحديث   | 28.00                                   | 0.00 | 0.00 | 0.00   | 3                     | 6.00 | 1.50                  | 3.00 |                  | X            |
|    |                                  |  | اليهودية والمسيحية في العصر الحديث | 28.00                                   | 0.00 | 0.00 | 0.00   | 3                     |      | 1.50                  |      |                  | X            |
| 3  | الهقارات الدينية                 | Fondamentale   | الانثروبولوجيا الدينية             | 28.00                                   | 0.00 | 0.00 | 0.00   | 3                     | 6.00 | 1.50                  | 3.00 |                  | X            |
|    |                                  |  | فلسفة الدين                        | 28.00                                   | 0.00 | 0.00 | 0.00   | 3                     |      | 1.50                  |      |                  | X            |
|    |                                  |  |                                    |   |      |      |        |                       |      |                       |      |                  |              |

|       |                          |             |   |       |       |      |      |   |      |      |      |   |  |
|-------|--------------------------|-------------|---|-------|-------|------|------|---|------|------|------|---|--|
| 4     | الترجمة والتحقق          | Transverse  | منتخبات ترجمة وتحقق                           | 14.00 | 14.00 | 0.00 | 0.00 | 4 | 4.00 | 2.00 | 2.00 | X |  |
| 5     | منهجيات البحث الرقمي     | Transverse  | تقنيات كتابة المقالات في الاديان              | 14.00 | 14.00 | 0.00 | 0.00 | 2 | 4.00 | 1.00 | 2.00 | X |  |
|       |                          |             | البرمجيات الرقمية في الاديان                  | 14.00 | 14.00 | 0.00 | 0.00 | 2 |      | 1.00 |      | X |  |
| 6     | اللغات الكتابية والحديثة | Optionnelle | الانجليزية / الفرنسية / الالهانية / الاسبانية | 0.00  | 28.00 | 0.00 | 0.00 | 2 | 4.00 | 1.00 | 2.00 | X |  |
|       |                          |             | العبرية / الفارسية / اللاتينية / اليونانية    | 0.00  | 28.00 | 0.00 | 0.00 | 2 |      | 1.00 |      | X |  |
| Total |                          |             |   | 308   |       |      |      |   | 30   |      | 15   |   |  |

#### Semestre 4

| N° | Unité d'enseignement | Nature de l'UE (Fondamentale / Transversale / Optionnelle) | Élément constitutif d'UE (ECUE) | Volume horaire semestriel (14 semaines) |      |      |        | Crédits               |       | Coefficients          |       | Régime d'examen  |              |
|----|----------------------|--|---------------------------------|---|------|------|--------|-----------------------|-------|-----------------------|-------|------------------|--------------|
|    |                      |  |                                 | Cours                                   | TD   | TP   | Autres | ECUE (le cas échéant) | UE    | ECUE (le cas échéant) | UE    | Contrôle continu | Régime mixte |
| 1  | نشاط                 | Fondamentale   | إعداد مذكرة                     | 2.00                                    | 2.00 | 0.00 | 0.00   | 30                    | 30.00 | 15.00                 | 15.00 | X                |              |

---

| تطبيقي | ntale | البحث |   |  |  |  |  |    |  |  |    |  |
|--------|-------|-------|---|--|--|--|--|----|--|--|----|--|
| Total  |       |       | 4 |  |  |  |  | 30 |  |  | 15 |  |

[Exportation Excel](#)

## C-Offre de formation

- Métiers visés (Liste en indiquant le secteur le cas échéant) et perspectives professionnelles du parcours :

1- البحث العلمي الجامعي وطنيا وعلميا. المرجع التونسي للمهن والكفاءات (المرج - K2401K2108) 2- المجالات المهنية والديبلوماسية ذات الصلة بالمسائل الدينية (المرجع التونسي للمهن والكفاءات المرج - K1405) 3- تدريس التربية الدينية بالمعاهد الثانوية وفق مناهج علم النديان (المرجع التونسي للمهن والكفاءات المرج K2107 - ) 4 - العهد في مجال وضع التصورات وسبل تنفيذها في المسائل الدينية ذات الصلة بسياسات الدولة الدينية (المرجع التونسي للمهن والكفاءات المرج K1404 - K1401) 5- الصحافة والإعلام المتخصصة بالنديان والظواهر الدينية وقضايا الدين (المرجع التونسي للمهن والكفاءات المرج E1106 - ) 6- السياحة المتصلة بالتراث الديني الثري في تونس طوال تاريخها (المرجع التونسي للمهن والكفاءات المرج G1201 - )

- Objectifs de la formation :

-Objectif général : تكوين في متخصصين تكوين :  
منذ أكثر من ثلاثة عقود في المجال الديني وحلها والمساهمة في معالجة قضايا النديان عموما والإسلام خصوصا العالقة منذ عصر ما سمي بالنهضة العربية في القرن التاسع عشر في إطار مقارني يربطها بالديانات العالمية الأخرى بما يسهم بالمساعدة على تكوين جيل جديد من الباحثين في هذا الميدان في بلادنا

-Objectifs spécifiques :  
النديان نفس علم فلسفة الاختصاصات متعددة علمية دراسة وموضوع والمقدس الدين اعتبار ثقافة نشر :  
تاريخ النديان علم اجتماع النديان اللسانيات) ومتعددة اللغات القديمة (العبرية النراهية اليونانية اللاتينية) والحديثة (النهائية الإنجليزية الفرنسية والصينية والاسبانية)

-Acquis d'apprentissages (Learning Outcomes) :  
خصائص إدراك على قادرا المتخرج يكون المعارف مجال في :  
الانسان المهدين في تنوعه الزماني والجغرافي والمفاهيمي واللغوي : وأدراك اهم النظريات التي عالجت واشكالياتها وأجهزتها المفاهيمية مع قدرة على توظيفها في فهم الظواهر الدينية التي يتعرض لها او يتخصص فيها : في مجال المهارات : القدرة على فهم النصوص والتعامل معها في لغاتها الاصلية : القدرة على القيام بالبحوث الميدانية ذات الصلة بجمع البيانات وتحليلها فيما يتصل بالنديان : القدرة على إدراك المشترك بين الديانات وفق ما يهليه ونطق علم النديان أو ما يعرف بنحو الديانات المتحكم في العقل الديني والانطلاق منه لفهم الديانات الخصوصية تحقيقا لمبدأ النسبية والتاريخية في فهم الظاهرة الدينية بما يقف في وجه كل الدوغماتيات ويحد من ظاهرة التطرف العنيف المؤسس دينيا : في مجال المواقف : اكتساب الروح النقدية والتدريب عليها : التدريب على تقبل الاختلاف واكتساب القدرة على التعامل معه وتحمله وتحمل تبعاته : بناء شخصية قادرة على الوقوف في وجه كل الدوغماتيات وبناء نظرة جديدة للدين تجيب عن المسائل الوجودية والفلسفية والاجتماعية التي تعترض ومختلف النديان في العصر الحديث وخصوصا الإسلام

- Condition d'accès à la formation et pré-requis :

-Nature de diplôme demandé pour l'accès à la formation : Nature de diplômes requis : لهواملة يقبل :  
الدراسة في هذه الهاجستير (بعد اجتياز اختبار) الحاصلون على ا  
-Nombre prévu d'étudiants répartis sur les années d'ahibilitation :

- Année 1 : 25
- Année 2 : 25
- Année 3 : 25
- Année 4 : 25

-Test d'admission : Oui

- Perspectives académiques :

تسوح هذه الهاجستير لاهليها بهواملة الدراسة للحصول على دكتورا علم النديان الوجودية في نفس الكلية كلية النداب والفنون والانسانيات او هواملة دراستهم بالخارج في ذات الاختصاص أو الاختصاصات المتفرعة عنه بكل الجامعات الأجنبية

- Perspectives à l'échelle internationale :

يؤكد لاهلي هذه الهاجستير او المسجلين بها الانتفاع بكل ما تسمح به برامج التعاون الدولي المعروفة مثل اراسموس و منح التداول والاشراف المزدوج الخ

## D- Activités pratiques et pédagogie

### 1- Descriptif des activités pratiques :

أعداد رسالة هاجستير وناقشتها

### 2-Interliaison :

Interliaison entre les semestres du parcours , passerelles , évaluation et progression  
على الطالب الحصول على معدل يساوي او يفوق 10/20 للنجاح والانتقال إلى السنة الثانية ثم يجب عليه تقديم رسالة هاجستير بنهاية السداسي الرابع لا تقل عن 60 صفحة يشرف عليها إطار تدريس و لغة التدريس الاساسية والامتحان وتحرير الهاجستيرات هي اللغة العربية ويتم السهاج استثنائيا بتدريس بعض المواد او تحرير الهاجستيرات بالفرنسية او الانجليزية بوافقة اللجنة وتتم المناقشات بأحدى اللغات الثلاث او جميعها بحسب الحاجة

### 3-Méthodes pédagogiques adoptées/Envisagées :

يقوم النهج البيداغوجي في هذه الهاجستير على تعويد المترشح على النظر العقلي والشك النهجي في النصوص بأنواعها وتقنيات الجرح والتعديل من أجل بناء فرضيات عمل صحيحة تكونه من إنتاج معرفة تحترم المعايير العلمية والاكاديمية تقنيات البحوث وجمع المعلومات الهيدانية الخاصة بالظواهر الدينية الاهدوسة وقراءتها وتحليلها

## E- Enseignants - Equipements

### LES ENSEIGNANTS

#### Responsable pédagogique de la formation (parcours)

| Nom & Prénom | Grade | Email | Unité enseig. | Discipline | Spécialité | Dans spécialité ? | Etablisement | Existe ? |
|--------------|-------|-------|---------------|------------|------------|-------------------|--------------|----------|
|--------------|-------|-------|---------------|------------|------------|-------------------|--------------|----------|

#### De L'établissement demandeur (uniquement les permanents)

| Nom & Prénom | Grade      | Email                     | UE Concer.               | Discipline                     | Spécialité        | Dans spécialité ? | Etablisement                    | Existe ? |
|--------------|------------|---------------------------|--------------------------|--------------------------------|-------------------|-------------------|---------------------------------|----------|
| زهية جويرو   | Professeur | zahia.jouirou@flah.uma.tn | : الاسلام ديانات الكتاب  | اللغة والاداب والحضارة العربية | الحضارة الاسلامية | Oui               | كلية الاداب والفنون والانسانيات | Oui      |
| فوزي البدوي  | Professeur | faouzibedoui@flah.        | : ديانات الكتاب اليهودية | اللغة والاداب والحضارة         | الدراسات اليهودية | Oui               | كلية الاداب والفنون             | Oui      |

|               |                  |                            |   |                                |   |     |                                 |     |
|---------------|------------------|----------------------------|---|--------------------------------|---|-----|---------------------------------|-----|
|               |                  | uma.tn                     |   | العربية                        |   |     | والانسانيات                     |     |
| محمد الجويلي  | Professeur       | mohajouili@yahoo.fr        | علم الاجتماع الديني<br>الانثروبولوجيا الدينية         | اللغة والاداب والحضارة العربية | علم الاجتماع الديني<br>الانثروبولوجيا الدينية | Oui | كلية الاداب والفنون والانسانيات | Oui |
| لهياء بن عبيد | Professeur       | lamiabena bid@gmail.com    | تاريخ الاديان وديانت الشرق الاوسط القديم وجوز الهتوسط | التاريخ                        | الوثنية الرومانية واليونانية                  | Oui | كلية الاداب والفنون والانسانيات | Oui |
| رضا هامي      | Professeur       | ridha.mami@flah.uma.tn     | ديانات امريكا اللاتينية واللغة الاسبانية              | الاسبانية                      | ديانات امريكا اللاتينية واللغة الاسبانية      | Oui | كلية الاداب والفنون والانسانيات | Oui |
| جلال الغربي   | Professeur       | jalel.elgharbi@gmail.com   | اللغات اللاتينية والارغريقية والترجمة والتحقيق        | الفرنسية                       | الفرنسية والترجمة والتحقيق                    | Oui | كلية الاداب والفنون والانسانيات | Oui |
| أهنة الجبلوي  | Maître Assistant | amna.jabl aoui@flah.uma.tn | الديانات الفارسية وبلاد الرافدين                      | اللغة والاداب والحضارة العربية | ديانات فارس وبلاد الرافدين                    | Oui | كلية الاداب والفنون والانسانيات | Oui |
| سهاج حوزة     | Maître Assistant | samah.hamza@flah.uma.tn    | ديانات الكتاب : المسيحية والمسيحية الشرقية            | اللغة والاداب والحضارة العربية | المسيحية والمسيحية الشرقية                    | Oui | كلية الاداب والفنون والانسانيات | Non |

#### D'autres établissements universitaires (à préciser)

| Nom & Prénom    | Grade      | Email                      | UE Conce.                  | Discipline                     | Spécialité                   | Dans spécialité ? | Etablissement                     | Existe ? |
|-----------------|------------|----------------------------|----------------------------|--------------------------------|------------------------------|-------------------|-----------------------------------|----------|
| هشام المسعودي   | Professeur | hmessaoudi@gmail.com       | فلسفة الدين                | فلسفة                          | فلسفة الدين والهرمنوطيقا     | Oui               | العهد العالي للغات                | Oui      |
| حياة عهاو       | Professeur | ayet.ama mou2014@gmail.com | ديانات الكتاب : الاسلام    | التاريخ                        | تاريخ الاسلام الناشئ والفتوح | Oui               | كلية العلوم الانسانية والاجتهادية | Oui      |
| محمد سعيد       | Professeur | mohsaid@gmail.com          | ديانات الكتاب              | التاريخ                        | الاسلام الوسيط : المؤسسات    | Oui               | كلية الاداب بسوسة                 | Oui      |
| خالد الحاج احمد | Assistant  | chinoisi@yahoo.fr          | اللغة الصينية وديانات اسيا | اللغة والحضارة الصينية         | الطاوية والكنفوشسية          | Oui               | العهد العالي للغات                | Non      |
| محمد حوزة       | Professeur | mohamedhamza@gmail.com     | ديانات الكتاب              | اللغة والاداب والحضارة العربية | التفسير والحديث              | Oui               | كلية الاداب بسوسة                 | Oui      |

#### Non universitaires (à préciser)

| Nom & Prénom | Grade | Email | UE Concer. | Discipline | Spécialité | Dans spécialité | Etablissement | Existe ? |
|--------------|-------|-------|------------|------------|------------|-----------------|---------------|----------|
|--------------|-------|-------|------------|------------|------------|-----------------|---------------|----------|



Partenariat avec l'environnement de recherche et de formation universitaire sur le plan national et international (joindre les conventions)

| Etablissement   | Secteur/Activités   | Nature et modalités des partenaires           | Nom & Prénom   | Email                         | Téléphone       |
|---|---|---|----------------|-------------------------------|-----------------|
| Université Paris 1                                    | تبادل أساتذة وطلبة و منشورات                              | Panthéon Sorbonne                             | Georges Haddad | Georges.haddad@univ-paris1.fr | +33144078273    |
| الأكاديمية التونسية للعلوم والنداب والفنون بيت الحكمة | قسم الدراسات الإسلامية ووحدة الدراسات حول الحداثة الدينية | لقاءة ندوات ومحاضرات بالاشتراك وتبادل منشورات | محمود بن رمضان | baitelhekma@email.ati.tn      | 71 277 275      |
| université de Genève                                  | échange d'étudiants, de chercheurs et corps enseignant    | Global Studies Institute                      | Nicolas Levrat | Nicolas.Levrat@unige.ch       | +41(0)223791134 |

Partenariat avec le milieu économique, social et culturel (joindre les conventions)

| Etablissement       | Secteur/Activités                             | Nature et modalités des partenaires                         | Nom & Prénom | Email                 | Téléphone   |
|---------------------|---|---|--------------|-----------------------|-------------|
| مركز الوطني للتجربة | ترجمات الفكر الديني (دائرة المعارف الإسلامية) | لقاءة ندوات ومحاضرات بالاشتراك وتبادل منشورات وتدريب الطلاب | زهية جويرو   | tarjamah@itrat.nat.tn | 70.028.360/ |

AUTRES TYPES DE PARTENARIATS (à préciser, joindre les conventions)

| Etablissement | Secteur/Activités | Nature et modalités des partenaires | Nom & Prénom | Email | Téléphone |
|---------------|-------------------|-------------------------------------|--------------|-------|-----------|
|               |                   |                                     |              |       |           |

#### 4-Système interne d'évaluation et d'amélioration du programme de formation

يجمع نظام التقييم عددا من المعايير والمؤشرات من بينها نسب النجاح والاندماج والانقطاع ونسب التأخير ويكون جزءا منها من خلال تشريك الطلبة في التقييم وسيتم اعتماد مؤشرات من بينها نسب الهدم والشراكات والنجاح والجاذبية أي عدد الراغبين في التسجيل والتسجيل الفعلي وسيتم ذلك بالتعاون مع الكلية وفروعها ورياسة الجامعة

#### 5-Démarche de promotion du programme de formation

---

سيتم اعتماد الوسائل العادية التي تعتمدها الكلية وفي ذات الوقت استثمار وسائل الاتصال الحديثة والنيام المفتوحة والمعلقات الخاصة للتعريف  
بهذه الهاجستير وزيارة المؤسسات الجامعية والاتصال المباشر بالطلبة للتعريف بالهاجستير وأفاقها وأهميتها